

## قانون همچاپ سیو پیش

« ۱۰ »

ماده ۱۲۵ . جرح از روی بی مبالاتی . - هر کس ، در اثر بی مبالاتی ،  
صلمه ای بجسم یا بسلامتی دیگری وارد آورد ، بشکایت شاکی ، بمجازات حبس تأدیبی  
و یا جزای نقدی خواهد رسید.

در صورتیکه جرح شدید باشد ، مجرم رأساً قابل تعقیب خواهد بود .

ماده ۱۲۶ . حمله و تجاوز . - هر کس دیگری را مورد حملاتی قرار دهد  
که نه موجب جرح وی شوند و نه لطمه ای بسلامتی وی وارد آورند ، بشکایت شاکی ،  
بمجازات بازداشت و یا جزای نقدی خواهد رسید .

ماده ۱۲۷ . بخطیر افکنندن حیات و یا سلامت دیگری . - سر راه گذاری .  
۱. هر کس نگاهداری شخصی را که قادر بحفظ شخص خود نیست بعده داشته و یا مکلف  
بر مقابله از او بوده ، نامبرده را در معرض خطر مرگ و یا یک خطر شدید و قریب الوقوع  
برای سلامتی اش ، قرار وهد ،

هر کس نگاهداری شخصی را ، که قادر بحفظ نفس خود نیست ، بعده داشته  
و یا مکلف بر مقابله از او بوده ، او را در حینی که در معرض خطر مرگ و یا خطر شدید  
قریب الوقوع برای سلامتیش ، قرار داشته ، رها کند ،  
بمجازات حبس با کار با حد اکثر پنجسال و یا حبس تأدیبی با حد اقل یکماه  
خواهد رسید .

۲ - مجازات ، حبس با کار خواهد بود ، اگر معنی علیه در اثر عواقب جنایت  
فوت شود بشرطیکه این موضوع برای مجرم ، قابل پیش بینی بوده .

ماده ۱۲۸ - رها کردن یک مجروح . - هر کس ، شخص مجروح شده بوسیله  
او یا وسیله نقلیه ، یا حیوان سواری و یا باری که او از آن استفاده میکرده ، رها کند ،  
بدون اینکه کمکی باو نماید ، بمحض تأدیبی و یا جزای نقدی محکوم خواهد شد .

ماده ۱۲۹ - بخطیر افکنندن حیات دیگری . - هر کس عالم ، و بدون  
دقیقیه ، دیگری را در معرض خطر مرگ قریب الوقوع قرار دهد بمجازات  
حبس با کار با حد اکثر ۳ سال و یا زندان تأدیبی ، با حد اقل یکماه ، خواهد رسید .

اگر مجرم بمنظور جلب نفع مادی دست بعمل زده باشد ، قاضی ، بجزای نقدی  
نیز حکم میدهد .

## قانون مجازات سویس

مجازات مزبور ، حبس با کار با حد اکثر ۱۰ سال خواهد بود ، در صورتیکه ، جرم ارتکابی ، موجب مرگ مبنی علیه گردد.

ماده ۱۳۰ - دعوت به جنگ تن به تن (Duel) . - هر کس دیگری را به دوئل دعوت کند ،

هر کس دعوت به دوئل را پذیرد ،

محکوم بجزای نقدی خواهد گردید . در صورت تکرار ، قاضی میتواند ، علاوه بر جزای نقدی ، حکم بیازداشت نیز بدهد .

ماده ۱۳۱ - جنگ تن به تن (Duel) . -

۱ - جنگ تن به تن بین حریف‌های مسلح ، دارای مجازات حبس تأدیبی تا پنج سال خواهد بود .

مجازات ، حبس تأدیبی از یک تا پنج سال خواهد بود ، اگر طبق مقتضیات بایستی تا مرگ یکی از هماوردها ، ادامه میافتد .

۲ - اگر حریف‌ها ، احتیاطات مخصوص را ، برای دور کردن خطر مرگ ، گرفته باشند ، قاضی حکم به بازداشت و یا جزای نقدی خواهد داد .

۳ - هر کس ، دانسته ، قواعد جنگ تن به تن را زیر پا گذارد و با ارتکاب این خلاف قانون ، هماوردن خود را مقتول و یا مجرح نماید ، بمجازات قتل عمد و یا جرح خواهد رسید .

۴ - دستیاران ، شهود ، اطباء و سایر کمک کنندگان شرکت در جنگ تن به تن مجازات نخواهند شد مگر اینکه حریفها را تحریک به جنگ کرده باشند .

ماده ۱۳۲ - تحریک به جنگ تن به تن - هر کس دیگری را تحریک به جنگ تن به تن با شخص ثالثی نماید ، بمجازات حبس تأدیبی و یا بازداشت خواهد رسید .

ماده ۱۳۳ - شرکت در منازعه (Participation à une rixe) . - هر کس

در منازعه ای شرکت جوید که منجر بفوت یکی از شرکت کنندگان بشود و یا موجب جرح یکی از آنان گردد ، بمناسبت همین عمل ، بمجازات حبس تأدیبی و یا جزای نقدی خواهد رسید ، مگر اینکه شرکت وی در منازعه ، محدود بدفع حمله ، یا دفاع از غیر و یا جدا ساختن منازعین باشد .

ماده ۱۳۴ - سوء رفتار و غفلت نسبت باطفال . -

۱ - هر کس ، که مخارج یا نگاهداری طفل کمتر از ۱۶ ساله ای بعهده اوست ، نسبت باو سوء رفتار نماید ، غفلت و مسامحة روا دارد و یا قساوت قلب بخراج دهد ، بنحویکه سلامتی و یا توسعه دماغی طفل مزبور صدمه به بیند و یا شدیداً بخطر افتاد ، بمجازات حبس تأدیبی ، با حداقل یکماه ، خواهد رسید :

مجازات مزبور ، حبس با کار ، با حد اکثر ۱۰ سال و یا زندان تأدیبی با حداقل شش ماه خواهد بود ، در صورتیکه سوء رفتار و یا غفلت مزبور موجب جرح طفل شود ، پشرطیکه ، مجرم ، میتوانسته این امر را پیش بینی نماید .

## قالون مجازات سویس

مجازات حبس با کارخواهد بود ، اگر سوء رفتار و یا غفلت مزبور موجب مرگ طفل شود و مجرم هم میتوانسته آنرا پیش بینی نماید.

۲ - قاضی مقامات سر پرستی را در جریان خواهد گذاشت تا تدایر لازمه را برای حمایت طفل اتخاذ نماید .

ماده ۱۳۵ - تحمیل کار زیاد باطفال و مستخدمین . - ۱ هر کس از روی خود خواهی و یا بدجنسی ، از نظر جسمانی و یا روحانی ، ب طفل صغیر خود و یا شخص صغیر ، از جنس مؤنث و یا ضعیف نفس و یا بدنه را ، که بعنوان مستخدم ، کارگر ، شاگرد ، نوکر ، متعلم و یا برای مراقب باد سپرده شد ، کار زیاد تحمیل نماید بنحویکه سلامت طفل ، در اثر این امر ، صدمه به بیند و یا بشدت در عرض خطر قرار گیرد ، بمجازات زندان تأدیبی و یا جزای نقدی خواهد رسید .

مجازات مزبور ، حبس با کار با حد اکثر پنجسال و یا حبس تأدیبی باحداقل ۶ ماه خواهد بود ، اگر تحمیل کار زیاد موجب یک صدمه دائمی بسلامتی مجذبی علیه گردد و مجرم نیز میتوانسته آنرا پیش بینی نماید .

مجازات فوق حبس با کار ، باحداکثر ده سال خواهد بود . اگر تحمیل کار زیاد موجب فوت مجذبی علیه گردد و مجرم نیز میتوانسته آنرا پیش بینی نماید .

۲ - قاضی مقامات سر پرستی را ، بمنظور اتخاذ تدایر لازمه ، جهت حمایت مجذبی علیه ، در جریان خواهد گذاشت .

ماده ۱۳۶ - خوراندن مشروبات الکلی به اطفال - هر کس ب طفل کمتر از ۱۶ سال مشروبات الکلی بنوشاند و یا وادار کند که دیگران بدهند و یا از خورانندگان جلو گیری ننماید و بعلت طبیعت و یا مقدار ، مشروبات مزبور بحال سلامتی طفل مضبوط واقع شود و یا آنرا بخطر انکند ، بمجازات بازداشت و یا جزای نقدی خواهد رسید .

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی